

# Скрюченная песня

Рисунки Виктории Кирдий

Английская  
народная песенка  
в переводе Корнея Чуковского



# Скрюченная песня

Английская народная песенка  
в переводе Корнея Чуковского



Рисунки Виктории Кирдий



Санкт-Петербург — Москва  
2017

Жил на свете человек,  
Скрюченные ножки,  
И гулял он целый век  
По скрюченной дорожке.







А за скрюченной рекой  
В скрюченном домишке  
Жили летом и зимой  
Скрюченные мышки.



И стояли у ворот  
Скрюченные ёлки,  
Там гуляли без забот  
Скрюченные волки.











И была у них одна  
Скрюченная кошка,  
И мяукала она,  
Сидя у окошка.



А за скрюченным мостом  
Скрюченная баба  
По болоту босиком  
Прыгала, как жаба.







И была в руке у ней  
Скрюченная палка,  
И летела вслед за ней  
Скрюченная галка.





Серия: Любимая детская книжка  
Литературно-художественное издание

## СКРЮЧЕННАЯ ПЕСНЯ

Английская народная песенка  
в переводе Корнея Чуковского

Рисунки *Виктории Кирдий*

© Д. Д. Чуковский, 2017  
© В. Э. Кирдий, иллюстрации, 2017  
© Издательство «Речь», 2017

Подписано в печать 13.01.2017 г. Формат 60×84 1/16  
Печ. л. 1. Тираж 8000 экз. Заказ № 15239/7

ООО Издательство «Речь»  
199178, Санкт-Петербург, а/я 96, «Издательство „Речь“»  
Тел.: (812) 323-90-63, [rech-edit@mail.ru](mailto:rech-edit@mail.ru)  
Представительство в Москве: тел.: (495) 621-55-97  
[www.rech-deti.ru](http://www.rech-deti.ru)

Отпечатано в типографии ООО «ЛД-ПРИНТ»  
196644, Санкт-Петербург, Колпинский р-н, пос. Салпёрный,  
территория предприятия «Балтика», д. 6/в, лит. Ф  
Тел.: (812) 462-83-83, e-mail: [office@ldprint.ru](mailto:office@ldprint.ru)

ISBN 978-5-9268-2448-0



9 785926 824480

0+